

静岡アジアがん会議 2001
Asian Cancer Conference in Shizuoka, 2001

先端医療産業の集積をめざして

**Projects for Accumulation of the Forefront
Pharmaceutical/Medical Institutes and Industries**

平成13年11月11日(日)
静岡県コンベンションアーツセンター「グランシップ」
11F 会議ホール
主催：静岡県
静岡アジアがん会議2001実行委員会

November 11 Sunday, 2001
Shizuoka Convention & Arts Center, GRANSHIP
11F Conference Hall
Organizer: Shizuoka Prefectural Government
Steering Committee of Asian Cancer Conference in Shizuoka, 2001

テーマ

先端医療産業の集積をめざして

議長: 土居 弘幸 (静岡県健康福祉部技監)
副議長: 山口 建 (国立がんセンター研究所副所長)
佐々木裕之 (国立遺伝学研究所教授)
奥 直人 (静岡県立大学教授)

9:30 開 会 (主催者及び議長あいさつ)

土居 弘幸 (静岡県健康福祉部技監)

9:40 発表者1 (特別講演) メディコンバレーー北欧の革新的地域ー

Poul Erik Pyndt

(デンマーク製薬協会副会長)

10:40 発表者2 (特別講演) 米国におけるバイオベンチャー集積の動向

河本 光明

(アメリカJETROニューヨークセンター 技術調査担当ディレクター)

11:40 昼休み (昼食: 70分)

12:50 発表者3 シンガポールにおけるバイオ医療産業

ー政府、病院、研究所、産業界における関係ー

Kok Wei Yap

(シンガポール Gleneagles CRC Pte Ltd. ジェネラル・マネージャー)

13:25 発表者4 我が国における医薬品研究開発の現状と課題

原 勝 則

(厚生労働省医政局経済課長)

14:00 休 憩 (10分)

14:10 発表者5 神戸医療産業都市構想について

梅田 珠実

(神戸市保健福祉局参事 (企画調整局兼務))

14:45 発表者6 富士山麓ファルマバレー構想 (富士山麓先端医療産業集積構想)

渡 辺 清

(静岡県企画部企画総室総合計画室長)

15:20 休 憩 (15分)

15:35 討 論 (75分)

16:50 閉 会 (副議長あいさつ)

Asian Cancer Conference in Shizuoka, 2001
November 11 (Sunday), 2001
Shizuoka Convention & Arts Center, GRANSHIP 11F, Conference Hall
[Japanese/English simultaneous translation available]

Main Theme

"Projects for Accumulation of the Forefront Pharmaceutical/Medical Institutes and Industries"

Chairperson: Hiroyuki Doi (Department of Health and Welfare, Shizuoka Prefectural Government, Japan)

Co-Chairpersons: Ken Yamaguchi (National Cancer Center Research Institute, Japan)

Hiroyuki Sasaki (National Institute of Genetics, Japan)

Naoto Oku (University of Shizuoka, Japan)

9:30 Opening Remarks

Hiroyuki Doi

(Department of Health and Welfare, Shizuoka Prefectural Government, Japan)

9:40 Speaker 1 **Medicon Valley - an innovative region in Scandinavia**

Poul Erik Pyndt

(Deputy Director General of Lif (Danish Pharmaceutical Industry Association))

10:40 Speaker 2 **The Biotechnology Industry Clusters in US**

Mitsuaki Komoto

(Director, Industrial Technology Promotion, JETRO New York, U.S.A.)

11:40 Lunch Break

12:50 Speaker 3 **Biomedical Industries in Singapore: Relationships between Government, Hospitals, Research Institutes and Industry**

Kok Wei Yap

(General Manager, Gleneagles CRC Pte Ltd., Singapore)

13:25 Speaker 4 **The Present Condition and Problems on Research and Development of Drugs in Japan**

Katsunori Hara

(Director, Economic Affairs Division, Health Policy Bureau, Ministry of Health, Labor and Welfare, Japan)

14:00 Break

14:10 Speaker 5 **Kobe Medical Industry Development Project**

Tamami Umeda

(Director for Medical Industry Development Project, Public Health and Welfare Bureau, City of Kobe, Japan)

14:45 Speaker 6 **Fuji Pharm Valley Project**

(Project of Advanced Medical Industry at the Foot of Mt. Fuji)

Kiyoshi Watanabe

(Director, Comprehensive Planning Office, Planning Department, Shizuoka Prefectural Government, Japan)

15:20 Break

15:35 Discussion

16:50 Closing Remarks: Co-Chairperson